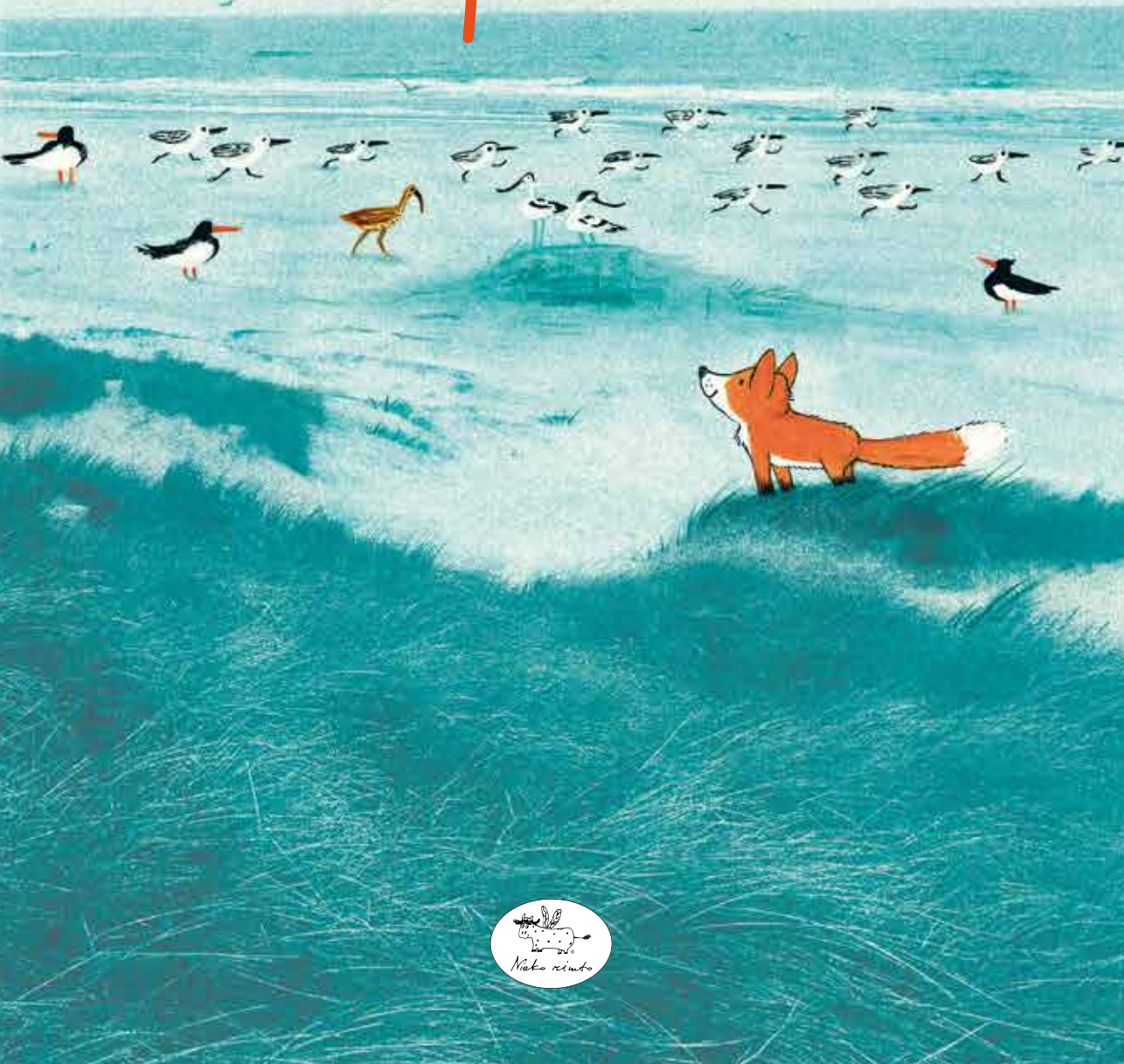


Edward van de Vendel
Marije Tolman

Lapiukas









Versta iš:
Edward van de Vendel
VOSJE
Em. Querido's Uitgeverij,
Amsterdam–Antwerpen, 2020

Knygos vertimą remia *Dutch Foundation for Literature*
(Nyderlandų literatūros fondas)

Nederlands
letterenfonds
dutch foundation
for literature

Bibliografinė informacija pateikiama Lietuvos
integralios bibliotekų informacinės sistemos
(LIBIS) portale ibiblioteka.lt

© Tekstas, Edward van de Vendel, 2018

© Iliustracijos, Marije Tolman, 2018

Pirmą kartą 2018 metais nyderlandų kalba
pavadinimu *Vosje* išleido *Em. Querido's*
Uitgeverij, Amsterdamas.

Išleista susitarus su *Em. Querido's Uitgeverij*,
Amsterdamas.

Visos teisės saugomos. Nei ši knyga, nei kuri
nors jos dalis negali būti atkuriamą, perduodama
ar įkeliama į informacijos paieškos sistemas
jokia forma ir jokiais būdais – nei grafinėmis, nei
elektroninėmis ar mechaninėmis priemonėmis.
Ji negali būti kopijuojama ar įrašoma be raštiško
leidėjo sutikimo.

© Vertimas į lietuvių kalbą, Rima Diršytė, 2021

© Leidykla „Nieko rimto“, 2022

ISBN 978-609-441-825-9

Redaktorė Giedrė Kmitienė
Korektorė Eglė Devižytė
Maketavo Miglė Dilytė
Tiražas 1500 egz.
Išleido leidykla „Nieko rimto“
Dūmų g. 3A, LT-11119 Vilnius
www.niekorimto.lt
Spausdino UAB BALTO print
Utenos g. 41A, LT-08217 Vilnius

Edward van de Vendel
Marije Tolman

Lapiukas



Iš nyderlandų kalbos vertė Rima Dirsytė



Vilnius
2022



Lapiukas vejasi du violetinius drugelius.



Staiga po kojomis išnyksta žemė, ir...

Lapiukas atsiduria ore!

Jis ima kristi.

Jis krinta... krinta...

Žemė neišvengiamai ima artėti.

Pasigirsta duslus ŠLUMŠT!

Ir tada...

~~SECRET~~

Lapiukas panyra į sapną.
Tokio sapno dar niekada nesapnavo.



Jis vėl mažuliukas lyg obuoliukas.



Kailiukas tamsus.



Garsiai kiauksi: „Kiau, kiau.“

Jam reikia tik mamos ir pieno, tik pieno ir mamos, ir... mmmmm.







Lapiuk, kur bėgi?
Sakai, vejiesi drugelius?
Palauk, lapiuk. Apsidairyk. Nelėk taip smarkiai.
Kelias gali būti pavojingas.

Tai mažslus, jautrus ir tuo pačiu giedras pasakojimas
apie be galo smalsų lapiuką.

Ši knyga įkvėps visą šeimą pokalbiams bei diskusijoms,
suteiks progą pasidžiaugti subtiliais piešiniais ir sužinoti,
ką labiausiai mėgsta lapiukai.



www.niekorimto.lt

Užsuk, net jei tu ir ne vaikas



ISBN 978-609-441-825-9



9 786094 418259